

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Subcomisión de Seguridad y Defensa

SEDE_PV(2006)1026_01

ACTA

Reunión del 26 de octubre de 2006, de las 9.15 a las 10.15 horas
ESTRASBURGO

La reunión comienza el jueves 26 de octubre de 2006, a las 9.20 horas, bajo la presidencia de Paulo Casaca (presidente).

1. Aprobación del orden del día

Se aprueba el orden del día.

2. Aprobación del acta de la reunión del día:

7 de septiembre de 2006

Se aprueba el acta.

3. Comunicaciones del presidente

En 2007, la tradicional reunión de febrero entre la Comisión Política de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN y la Comisión AFET coincidirá con una *semana amarilla*. En lugar de ello, podría organizarse una reunión conjunta SEDE / delegación de la AP-OTAN junto a miembros de la Asamblea Parlamentaria. Dicha reunión se centraría en las relaciones UE-OTAN. El presidente coordinará dicha cuestión con la Comisión SEDE e informará en consecuencia a la delegación.

4. Preparación de la Sesión anual de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN en Québec (13-17 de noviembre de 2006)

Intervienen: el PRESIDENTE, Geoffrey Van Orden, Tobias Pflüger y Christoph Konrad.

El presidente recuerda la decisión adoptada por la Conferencia de Presidentes el 6 de julio de 2006 de autorizar, de manera excepcional, al presidente de la Delegación para las relaciones con la AP-OTAN, a quien podrán acompañar otros dos miembros de la delegación, a asistir a la sesión de la AP-OTAN que se celebrará en Québec. Se refiere a los aspectos organizativos de la reunión y recuerda que los diputados al PE que pertenezcan a la delegación deberán defender las opiniones expresadas por el PE a través de sus resoluciones. Si se expresa una opinión personal, deberá dejarse claro. La secretaría facilita un documento con las posiciones expresadas por el PE en relación con los temas que se tratarán durante la sesión de la AP-OTAN.

5. Asuntos varios

a) Fechas de reuniones de la delegación en 2007

Intervienen: el PRESIDENTE, Geoffrey Van Orden, Tobias Pflüger, Christoph Konrad y Karl von Wogau.

Se proponen las fechas de las reuniones de la delegación en 2007. La secretaría distribuirá dichas fechas, junto a las fechas de la reunión de primavera y anual de la AP-OTAN.

b) Informe de Angelika Beer sobre su visita a Kosovo con la AP-OTAN.

Intervienen: el PRESIDENTE, Angelika Beer, Christoph Konrad, Karl von Wogau y Tobias Pflüger.

6. Fecha y lugar de la próxima reunión

14 de diciembre de 2006, de las 09:45 a las 10:45, Estrasburgo

La reunión termina a las 10.15 horas.

ANEXO I

Calendario de reuniones para 2007

Las fechas de las reuniones en 2007 podrían ser las siguientes:

- 18 de enero de 2007 (reunión constitutiva)
- 15 de marzo de 2007
- 24 de mayo de 2007 (preparación de la sesión de la AP-OTAN en Madeira)

***** 25 a 28 de mayo de 2007 - Sesión Plenaria de la AP-OTAN en Madeira (Portugal) *****

- 21 de junio de 2007 (información sobre la sesión de Madeira)
- 12 de julio de 2007
- 27 de septiembre de 2007 (preparación de la sesión de la AP-OTAN Reikiavik)

***** 5 a 9 de octubre de 2007 - Sesión Plenaria de la AP-OTAN en Reikiavik (Islandia) *****

- 25 de octubre de 2007 (información sobre la sesión de Reikiavik)
- 15 de noviembre de 2007

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Paulo Casaca, Gabriele Albertini
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Angelika Beer, Miloš Koterec, Tobias Pflüger, Geoffrey Van Orden, Karl von Wogau
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Christoph Konrad

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatel'ia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmīnikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a institute/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare									
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat									
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td rowspan="9">Triacca</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> </tr> <tr> <td>UEN</td> </tr> <tr> <td>NI</td> </tr> </table>	PPE-DE	Triacca	PSE	ALDE	Verts/ALE	GUE/NGL	IND/DEM	UEN	NI
PPE-DE	Triacca								
PSE									
ALDE									
Verts/ALE									
GUE/NGL									
IND/DEM									
UEN									
NI									

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Τραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśdnyka/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Τραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkâri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġeneraldirektorâts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právný servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkõ/Rättstjänsten	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariâts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
Franjulien, Balsells, Malovec	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/assizstents/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Vende	

- * (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Předseda/Předsdnik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpreśdosa/Podpreśdnyk/V arapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputâts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/
Pareigunas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman